



SOCIAL

THERMO JUG WST-1000B

EN · Instruction manual	DE · Anleitung
NO · Bruksanvisning	NL · Instructies
SE · Bruksanvisning	PL · Instrukcje
DK · Betjeningsvejledning	FR · Instructions
FI · Käyttöohje	

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

EN

LES ALLE ANVISNINGER FØR BRUK

NO

LÄS IGENOM ALLA INSTRUKTIONER INNAN
PRODUKTEN ANVÄNDS

SE

LÆS ALLE VEJLEDNINGER INDEN BRUG

DK

LUE OHJEET HUOLELLISESTI ENNEN KÄYTTÖÄ

FI

LESEN SIE DIE ANLEITUNG VOR DEM
GEBRAUCH GRÜNDLICH DURCH

DE

LEES VÓÓR GEBRUIK ALLE INSTRUCTIES

NL

PRZED UŻYCIEM ZAPOZNAĆ SIĘ ZE
WSZYSTKIMI ZALECENIAMI

PL

PRENEZ CONNAISSANCE DE TOUTES LES
INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

FR

EN

INSTRUCTION MANUAL

For maximum insulation efficiency, preheat or prechill the container just prior to use. Add hot/cold water, attach the lid and allow to stand for 30 seconds. Then empty and fill with desired contents.

CAUTION

- Please keep out of the reach of children when product contains hot liquids.
- NOT dishwasher safe.

Do not use to store any of the following:

- Carbonated drinks.
- Condensed acid or very salty liquids.
- Alcohol.
- Dairy (for prolonged periods).

BRUKERVEILEDNING

For optimal isolasjon bør du forvarme eller kjøle ned beholderen før bruk. Fyll beholderen med varmt eller kaldt vann og la det stå i 30 sekunder med lokket på. Tøm beholderen og fyll opp med ønsket innhold.

NO

OBS!

- Produkt med varm væske skal oppbevares utilgjengelig for barn.
- Produktet skal ALDRI settes i oppvaskmaskin.

Produktet skal ikke brukes til å oppbevare:

- Kullsyreholdige drikker.
- Kondensert syre eller væske med høyt saltinnhold.
- Alkohol.
- Meieriprodukter (i lengre perioder).

SE

ANVÄNDARHANDLEDNING

För maximalt effektiv isolering ska du värma upp eller kyla ned behållaren före användning. Fyll behållaren med hett eller kallt vatten och låt den vila i 30 sekunder med locket på. Töm behållaren och fyll den sedan med önskad innehåll.

VAR FÖRSIKTIG

- Håll produkten utom räckhåll för barn när den innehåller het vätska.
- Ställ ALDRIG denna produkt i diskmaskin.

Använd inte produkten för att lagra något av följande:

- Kolsyrade drycker.
- Kondenserad syra eller vätskor med hög salthalt.
- Alkohol.
- Mejeriprodukter (under långa perioder).

wilfa.se

BRUGERVEJLEDNING

Varm eller køl beholderen inden brug for at opnå maksimal isoleringseffekt. Fyld beholderen med varmt eller koldt vand, og lad den stå i 30 sekunder med låg på. Tøm beholderen og fyld den igen med det ønskede indhold.

FORSIGTIG!

- Opbevar produktet utilgængeligt for børn, når det indeholder varm væske.
- Kom **ALDRIG** dette produkt i opvaskemaskinen.

DK

Brug ikke produktet til at opbevare noget af følgende:

- Kulsyreholdige drikkevarer.
- Kondenseret syre eller væsker med et højt saltindhold.
- Alkohol.
- Mælkeprodukter (i længere perioder).

KÄYTTÖOHJE

Sisältö säilyy halutussa lämpötilassa pidempään jäähdyttämällä tai lämmittämällä muki ennen käyttöä. Täytä muki kuumalla tai kylmällä vedellä, aseta kansi paikoilleen ja anna seistä 30 sekuntia. Kaada vesi pois ja täytä muki haluamallasi juomalla.

HUOMIO

- Pidä kuumaa nestettä sisältävä muki lasten ulottumattomissa.
- Mukia ei saa KOSKAAN laittaa astianpesukoneeseen.

Älä käytä mukia seuraavien nesteiden säilyttämiseen:

- Hiilihapolliset juomat.
- Happoneste tai paljon suolaa sisältävät nesteet.
- Alkoholi.
- Maitotuotteet (jos säilytysaika on pitkä).

wilfa.fi

GEBRAUCHSHINWEISE

Wärmen oder kühlen Sie den Behälter vor Gebrauch, um die Isolierungsleistung zu erhöhen. Geben Sie heißes/kaltes Wasser hinein, schließen Sie den Deckel und lassen Sie die Kanne 30 Sekunden ruhen. Dann leeren Sie die Kanne und füllen den gewünschten Inhalt hinein.

VORSICHT

- Halten Sie die Kanne außerhalb der Reichweite von Kindern, wenn sie heiße Flüssigkeiten enthält.
- NICHT spülmaschinenfest.

Verwenden Sie die Kanne nicht mit folgenden Flüssigkeiten:

- Kohlensäurehaltige Getränke.
- Kondensierte saure oder sehr salzhaltige Flüssigkeiten.
- Alkohol.
- Molkereiprodukte (für längere Zeit)

DE

GEBRUIKSAANWIJZING

Verwarm of koel vlak vóór gebruik de container voor zodat de isolatie maximaal is. Voeg warm/koud water toe, bevestig het deksel en laat 30 seconden staan. Daarna legen en vervolgens vullen met de gewenste inhoud.

LET OP

- Buiten bereik van kinderen houden wanneer het product warme vloeistoffen bevat.
- NIET vaatwasserbestendig.

Niet gebruiken voor het bewaren van de volgende vloeistoffen:

- Koolzuurhoudende dranken.
- Gecondenseerde zuren of zeer zoute vloeistoffen.
- Alcohol.
- Zuivelproducten (gedurende lange perioden)

wilfa.com

WYTYCZNE DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

Aby uzyskać maksymalną wydajność izolacji, podgrzać lub schłodzić pojemnik tuż przed użyciem. Wlać gorącą/zimną wodę, założyć pokrywkę i odstawić na 30 sekund. Następnie opróżnić i wypełnić żądaną zawartością.

PRZESTROGA

- Jeśli produkt zawiera gorące płyny, trzymać poza zasięgiem dzieci.
- NIE można myć w zmywarce.

Nie należy używać do przechowywania następujących:

- Napoje gazowane;
- Skondensowane kwasy lub płyny słone;
- Alkohol;
- Nabiał (przez dłuższy czas)

PL

wilfa.com

GUIDE D'UTILISATION

Pour une efficacité d'isolation maximale, préchauffez ou rafraîchissez le contenant juste avant l'utilisation. Pour ce faire, remplissez-le d'eau chaude/froide, fixez le couvercle et laissez reposer pendant 30 secondes, puis videz-le et remplissez avec le contenu désiré.

ATTENTION

- Les produits contenant des liquides chauds doivent être gardés hors de la portée des enfants.
- NE PAS laver au lave-vaisselle.

Ne pas remplir avec les substances suivantes :

- Boissons gazeuses
- Acide condensé ou liquides très salés
- Alcool
- Produits laitiers (pendant de longues périodes)

FR

wilfa.com



BEYOND EXPECTATIONS

WST-1000B_20_02

AS Wilfa Nydalsveien 24, 0484 Oslo, Norge